EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 1. 7. 2021
COM(2021) 384 final

2021/0192 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovinska

{SWD(2021) 184 final}

2021/0192 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovinska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Pandémia ochorenia COVID-19 má rušivý vplyv na hospodárstvo Slovinska. V roku 2019 dosahovalo Slovinsko hrubý domáci produkt na obyvateľa (HDP na obyvateľa) na úrovni 74 % priemeru EÚ. Z prognózy Komisie z jari 2021 vyplýva, že reálny HDP Slovinska v roku 2020 klesol o 5,5 % a v rokoch 2020 a 2021 by mal kumulatívne klesnúť o 0,9 %. Medzi dlhodobejšie aspekty s vplyvom na strednodobú hospodársku výkonnosť patrí najmä nízky pomer investícií k HDP a relatívne nízka miera produktivity, ako aj výzvy spojené s rýchlym starnutím spoločnosti a dlhodobou udržateľnosťou dôchodkového systému a systému zdravotnej starostlivosti.

(2) Rada 9. júla 2019 a 20. júla 2020 adresovala Slovinsku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada konkrétne odporúčala prijať všetky opatrenia potrebné na účinné riešenie pandémie, udržanie hospodárstva a podporu následnej obnovy a zmierniť vplyv krízy spôsobenej ochorením COVID-19 na sociálnu oblasť a zamestnanosť. Ďalej odporúčala zvýšiť odolnosť systému zdravotnej a dlhodobej starostlivosti a uskutočniť reformy, ktorými sa zabezpečí ich kvalita, dostupnosť a dlhodobá fiškálna udržateľnosť. Odporúčala zabezpečiť dlhodobú udržateľnosť a primeranosť dôchodkového systému, zvýšiť zamestnateľnosť nízkokvalifikovaných a starších pracovníkov a zvýšiť relevantnosť vzdelávania a odbornej prípravy pre trh práce. Na záver odporúčala zabezpečiť likviditu a financovanie pre podniky a domácnosti, zlepšiť podnikateľské prostredie, ako aj investovať do výskumu a vývoja, zelenej transformácie a digitálnej transformácie. Na základe posúdenia pokroku pri plnení týchto odporúčaní pre danú krajinu v čase predloženia plánu obnovy a odolnosti Komisia dospela k záveru, že odporúčanie týkajúce sa opatrení potrebných na účinné riešenie pandémie COVID-19, udržanie hospodárstva a podporu následného oživenia bolo splnené.

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17 – 75.

(3) [V odporúčaní Rady o hospodárskej politike eurozóny sa členským štátom eurozóny odporúča, aby prijali opatrenia, a to aj prostredníctvom plánov obnovy a odolnosti, ktorými okrem iného zabezpečia nastavenie politiky, ktoré podporuje obnovu, a aby ďalej zlepšovali konvergenciu, odolnosť a udržateľný a inkluzívny rast. V odporúčaní Rady sa takisto odporúča posilňovať vnútroštátne inštitucionálne rámce, zabezpečiť makrofinančnú stabilitu a dobudovať HMÚ a posilniť medzinárodnú úlohu eura.] [Ak v čase prijatia tohto vykonávacieho rozhodnutia Komisie ešte nebude prijaté dané odporúčanie Rady, toto odôvodnenie odstráňte]

(4) V súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 Slovinsko predložilo Komisii 30. apríla 2021 svoj národný plán obnovy a odolnosti. Po predložení plánu nasledoval proces konzultácií s miestnymi a regionálnymi orgánmi, so sociálnymi partnermi, s organizáciami občianskej spoločnosti, mládežníckymi organizáciami a ďalšími príslušnými zainteresovanými stranami, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zodpovednosť štátu za svoj plán obnovy a odolnosti je základom jeho úspešnej realizácie a trvalého vplyvu na vnútroštátnej úrovni, ako aj dôveryhodnosti na európskej úrovni. V zmysle článku 19 uvedeného nariadenia Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť ***a*** koherentnosť plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

(5) Plány obnovy a odolnosti by mali napĺňať všeobecné ciele Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 a Nástroja Európskej únie na obnovu zriadeného nariadením Rady (EÚ) 2020/2094[2] s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19. Mali by podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť Únie tým, že budú prispievať k šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

(6) Plnenie plánov obnovy a odolnosti členských štátov by malo predstavovať koordinované investičné a reformné úsilie v rámci celej Únie. Vďaka koordinovanému a súbežnému vykonávaniu a vďaka realizácii cezhraničných projektov by sa tieto reformy a investície mali navzájom posilňovať a mali by vytvoriť pozitívne externality v celej Únii. Približne jedna tretina vplyvu mechanizmu na rast a tvorbu pracovných miest v členských štátoch by teda mala byť externalitou pochádzajúcou z iných členských štátov.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

(7) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.1 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241, pričom zohľadňuje osobitné výzvy a finančné prostriedky pridelené dotknutému členskému štátu.

(8) Plán prispieva k riešeniu štrukturálnych výziev a dláždi cestu dvojakej transformácii na zelené a digitálne hospodárstvo. Jeho štruktúru tvoria štyri tematické zoskupenia: zelená transformácia; digitálna transformácia; inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast; zdravie a blahobyt. Plánujú sa komplexné reformy v oblasti dlhodobej

[2] Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 23).

starostlivosti, zdravotnej starostlivosti, trhu práce a dôchodkov, od ktorých sa očakáva dlhodobý vplyv, čím sa posilní odolnosť a udržateľnosť systému sociálneho zabezpečenia krajiny. V centre pozornosti plánu obnovy a odolnosti Slovinska sú aj ekologické a digitálne opatrenia. Pokiaľ ide o zelenú transformáciu, plán zahŕňa opatrenia, ktorých cieľom je uvoľniť potenciál obnoviteľných zdrojov energie pri súčasnom zaistení ochrany prírody, podporiť energetickú obnovu budov, zmierniť riziká spojené so zmenou klímy, zlepšiť vodné hospodárstvo, podporiť udržateľnú mobilitu a uplatňovať zelené plánovanie rozpočtu a podporiť obehové hospodárstvo. V rámci celého plánu sa predpokladajú aj významné investície na podporu zelenej transformácie, napríklad do udržateľného turistického ubytovania, podpory zeleného verejného obstarávania a zelených zručností. Čo sa týka digitálnej transformácie, očakáva sa, že cielenými opatreniami sa prispeje k digitalizácii verejného aj súkromného sektora. Patrí medzi ne ďalšia digitalizácia verejného sektora, najmä súdnictva a elektronického zdravotníctva, a opatrenia podporujúce digitálnu gramotnosť v systéme vzdelávania, zavádzanie elektronických identifikačných dokladov pre občanov a podniky, ako aj určité investície do pripojiteľnosti a digitálnych zručností s cieľom znížiť digitálnu priepasť.

(9) Medzi opatrenia zamerané primárne na pilier inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu patrí reforma trhu práce a dôchodková reforma, ktoré by mali prispieť k zvýšeniu miery zamestnanosti starších pracovníkov a k rastu potenciálneho HDP, ako aj riešiť otázku dlhodobej fiškálnej udržateľnosti a primeranosti dôchodkového systému. Očakáva sa, že vďaka právnym predpisom zavádzajúcim režim skráteného pracovného času sa zvýši odolnosť trhu práce voči otrasom. Cielené reformy a investície by mali spoločne podporiť produktivitu a environmentálnu udržateľnosť v podnikoch, a to aj v cestovnom ruchu a odvetví kultúry, zatiaľ čo reformy verejných inštitúcií by podľa očakávaní mali prispieť k znižovaniu administratívnej záťaže. Inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast sa podporuje ďalšími opatreniami, najmä v oblasti výskumu, vývoja a inovácií, vzdelávania, ako aj investíciami do podpory zelenej a digitálnej transformácie. Na podporu sociálnej a územnej súdržnosti v Slovinsku plán obsahuje opatrenia zamerané na ponuku cenovo dostupného bývania s cieľom zmierniť vplyv krízy na mladé rodiny a marginalizované osoby, opatrenia na preklenutie digitálnej priepasti medzi vidieckymi a mestskými oblasťami, reformy trhu práce, reformy systému zdravotnej a dlhodobej starostlivosti a investície do celoživotného vzdelávania.

(10) Opatrenia, ktoré prispievajú primárne k pilieru týkajúcemu sa zdravia a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti, zahŕňajú reformy a investície, ktoré majú za cieľ posilniť dostupnosť, účinnosť a finančnú udržateľnosť systémov zdravotnej a dlhodobej starostlivosti. Očakáva sa, že sa nimi zabezpečí vymedzenie práv vyplývajúcich zo zákonného zdravotného poistenia, reštrukturalizuje systém doplnkového zdravotného poistenia, zreformuje systém odmeňovania v prípade zdravotníckych povolaní a zabezpečí jeho finančná udržateľnosť. Investície do zručností pracovníkov primárnej zdravotnej starostlivosti, modernizácia infraštruktúry neodkladnej zdravotnej starostlivosti a liečby infekčných chorôb by mali zvýšiť dostupnosť, odolnosť a pripravenosť systému zdravotnej starostlivosti. Prijatím komplexných právnych predpisov, ktorými sa riadi systém dlhodobej starostlivosti, by sa mali integrovať služby zdravotnej a sociálnej starostlivosti, zatiaľ čo investície do zariadení opatrovateľskej starostlivosti by mali zvýšiť dostupnosť a kvalitu starostlivosti. Plán zahŕňa aj významné opatrenia na zlepšenie efektívnosti a účinnosti verejnej správy, a to aj prostredníctvom jej digitálnej transformácie. Plán obnovy

a odolnosti Slovinska takisto zahŕňa politiky pre budúcu generáciu, napríklad reformy a investície s cieľom zvýšiť kvalitu vzdelávania, vybaviť školy kľúčovou infraštruktúrou a kompetenciami na digitálnu a zelenú transformáciu a podporiť zamestnanosť mladých ľudí.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

(11) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných dotknutému členskému štátu vrátane ich fiškálnych aspektov, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.

(12) Plán zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Slovinsku v rámci európskeho semestra v rokoch 2019 a 2020, a to najmä v oblasti dlhodobej starostlivosti, zdravotnej starostlivosti, dôchodkov a trhu práce, vzdelávania a zručností, výskumu, vývoja a inovácií, zelenej a digitálnej transformácie, podnikateľského prostredia a verejného obstarávania.

(13) Plán obsahuje kľúčové štrukturálne reformy systémov dlhodobej starostlivosti, zdravotnej starostlivosti a dôchodkového systému v súlade s dlhodobými odporúčaniami. Očakáva sa, že vykonaním reforiem sa i) výrazne zvýši odolnosť systému sociálneho zabezpečenia Slovinska; ii) zvýši kvalita a dostupnosť dlhodobej a zdravotnej starostlivosti, ako aj primeranosť dôchodkov a iii) prispeje k dlhodobej fiškálnej udržateľnosti so zreteľom na významné demografické výzvy. O plánovanom zákone o dlhodobej starostlivosti, ktorý v Slovinsku predstavuje prvý komplexný právny predpis v tejto oblasti, sa diskutuje už viac než desať rokov. Reformou sa zavedie nový pilier sociálneho zabezpečenia zameraný na osobitné potreby osôb, ktoré potrebujú dlhodobú starostlivosť, čím sa zaistí rovnaký prístup bez ohľadu na sociálno-ekonomické postavenie. Očakáva sa, že osobitným zákonom sa zabezpečia diverzifikovanejšie zdroje financovania, predovšetkým zavedením povinného poistenia dlhodobej starostlivosti. Pokiaľ ide o zdravotnú starostlivosť, očakáva sa, že reforma zaistí rozsiahly rad práv v rámci systému povinného zdravotného poistenia, zabezpečí finančnú udržateľnosť systému zdravotnej starostlivosti a zlepší jeho riadenie a výkonnosť, a to aj zriadením nezávislého orgánu, ktorý bude monitorovať aspekty kvality a bezpečnosti. Čo sa týka trhu práce, reformami sa zvýši účasť na trhu práce a uľahčí sa prerozdelenie pracovnej sily – predovšetkým prostredníctvom odbornej prípravy a aktívnych politík trhu práce – čo je v období hospodárskej transformácie kľúčovým faktorom. Dôchodkovou reformou sa bude riešiť fiškálna udržateľnosť systému pri súčasnom zabezpečení medzigeneračnej spravodlivosti a primeranosti dôchodkov.

(14) Očakáva sa, že plán prispeje k zmierňovaniu vplyvu krízy na sociálnu oblasť a oblasť zamestnanosti, a to aj prostredníctvom reformy režimu skráteného pracovného času, podpory pružnejších foriem pracovného času a opatrení zameraných na zvýšenie cenovej dostupnosti bývania. Okrem toho by opatrenia v oblasti trhu práce a vzdelávania obsiahnuté v pláne mali zvýšiť zamestnateľnosť nízkokvalifikovaných

a starších pracovníkov, zlepšiť relevantnosť vzdelávania a odbornej prípravy pre trh práce a podporiť celoživotné vzdelávanie a aktivačné opatrenia, a to aj prostredníctvom vyššej digitálnej gramotnosti.

(15) Plán takisto zahŕňa štrukturálne reformy zamerané na posilnenie vnútroštátneho inštitucionálneho rámca. Obsahuje reformy na zlepšenie hospodárskej súťaže a profesionalizáciu verejného obstarávania. Ďalej zahŕňa reformy, ktorými sa zlepšuje prístup k financovaniu a podnikateľské prostredie, konkrétne posilnením kapitálových trhov, znížením administratívnej záťaže a skvalitnením digitálnych verejných služieb.

(16) Očakáva sa, že plán prispeje k prednostnej realizácii pripravených verejných investičných projektov a presadzovaniu súkromných investícií na podporu oživenia hospodárstva. Investície v pláne sa zameriavajú na zelenú a digitálnu transformáciu, najmä na obnoviteľné zdroje energie, energetickú hospodárnosť verejných budov, protipovodňovú ochranu, železničnú dopravu, širokopásmové pripojenie a digitálne zručnosti, ako aj a na výskum, vývoj a inovácie. Plán takisto prispieva k podpore digitálnych kapacít podnikov, elektronického obchodu a elektronického zdravotníctva.

(17) Odporúčania týkajúce sa okamžitej reakcie fiškálnej politiky na pandémiu možno považovať za odporúčania, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti plánu obnovy a odolnosti Slovinska, a to bez ohľadu na skutočnosť, že Slovinsko vo všeobecnosti primerane a dostatočne zareagovalo na okamžitú potrebu podporiť hospodárstvo fiškálnymi prostriedkami v rokoch 2020 a 2021 v súlade s ustanoveniami všeobecnej únikovej doložky. Relevantné už nie je ani odporúčanie dosiahnuť strednodobý rozpočtový cieľ v roku 2020, a to z dôvodu uplynutia príslušného rozpočtového obdobia, ako aj aktivácie všeobecnej únikovej doložky Paktu stability a rastu v marci 2020 v súvislosti s krízou spôsobenou pandémiou.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

(18) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť členského štátu, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

(19) Zo simulácií útvarov Komisie vyplýva, že plán má potenciál zvýšiť do roku 2026 HDP Slovinska o 1,1 % až 1,7 %. Po 20 rokoch by HDP mohol byť vyšší o 0,5 %[3]. Očakáva sa, že hospodársky stimul vyplývajúci z plánu podporí aj oblasť verejných financií.

(20) Očakáva sa, že plán obnovy a odolnosti Slovinska zlepší makroekonomickú výkonnosť krajiny, najmä zvýšením produktivity hospodárstva a dlhodobého rastu a vytvorením inovačných ekosystémov hospodárskej a podnikateľskej infraštruktúry. Plán ďalej zahŕňa opatrenia na zlepšenie prístupu ku kapitálu pre nové a inovačné

[3] Tieto simulácie odrážajú celkový vplyv Nástroja Európskej únie na obnovu, čo zahŕňa aj financovanie programu ReactEU, a zvýšené financovanie programov Horizont Európa, InvestEU, FST, programu rozvoja vidieka a RescEU. Táto simulácia nezahŕňa možný pozitívny vplyv štrukturálnych reforiem, ktorý môže byť podstatný.

podniky, podporu investícií do výskumu a inovácií a zlepšenie koordinácie medzi výskumnými ústavmi a podnikmi, ako aj medzi výskumnými pracovníkmi. Vytvorením trhu s alternatívnymi investičnými fondmi sa Slovinsko usiluje nasmerovať viac zdrojov do výskumu a inovácií realizovaných startupmi a malými a strednými podnikmi. Ďalšie opatrenia by mali podľa očakávaní zvýšiť produktivitu v celom hospodárstve zabezpečením efektívnejšej digitálnej a fyzickej infraštruktúry a investovaním do ľudského kapitálu, a to aj v konkrétnych odvetviach ako obehové hospodárstvo, udržateľné potravinové systémy, cestovný ruch a kultúra.

(21) Plán obnovy a odolnosti Slovinska sa zaoberá riešením výziev v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ktoré sú relevantné z hľadiska vykonávania Európskeho piliera sociálnych práv. Systém na podporu mladých ľudí pri vstupe na trh práce by mal podporovať rovnosť príležitostí a prístup na trh práce. Prispôsobovaním pracovného prostredia potrebám osôb so zdravotným postihnutím by sa malo podporovať začlenenie. Viaceré prvky reforiem systémov dlhodobej a zdravotnej starostlivosti by mali zlepšiť ich dostupnosť a odolnosť. Investície a reformy do cenovo dostupného bývania by mali takisto prispieť k sociálnemu začleneniu a znižovaniu chudoby. Súčasťou plánu sú investície do zručností a ľudského kapitálu, podpory celoživotnej odbornej prípravy a do vybavenia študentov zručnosťami pre budúcnosť, napríklad tými, ktoré sú potrebné na účely zelenej a digitálnej transformácie.

Zásada „výrazne nenarušiť“

(22) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852[4] (zásada „výrazne nenarušiť“).

(23) Slovinsko poskytlo podrobné posúdenie každého opatrenia zahrnutého v pláne obnovy a odolnosti v súlade technickým usmernením Európskej komisie týkajúcim sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ (2021/C 58/01). Očakáva sa, že v pláne obnovy a odolnosti Slovinska sa zabezpečí predchádzanie výraznému narušeniu environmentálnych cieľov tak, že sú doň vybraté opatrenia, ktoré buď významne prispievajú k environmentálnemu cieľu, alebo majú na environmentálne ciele nulový alebo zanedbateľný predvídateľný vplyv. Ostatné opatrenia vrátane rozsiahlych systémov podpory sú navrhnuté tak, aby sa zabezpečil súlad s danou zásadou vo všetkých fázach vykonávania, a to v relevantných prípadoch aj počas postupu verejného obstarávania a vo všetkých prípadoch v rámci konečných výstupov. Pokiaľ ide o opatrenia, ktoré si v súlade s usmernením Komisie vyžadujú vecné posúdenie, ako je napríklad výroba energie z obnoviteľných zdrojov a diaľkové vykurovanie, vodné hospodárstvo, udržateľná mobilita, digitalizácia, investície do cestovného ruchu a výstavba nových budov, Slovinsko sa prostredníctvom svojho plánu a osobitných míľnikov a cieľov zaviazalo výrazne nenarušiť žiadny zo šiestich environmentálnych cieľov. Kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ sú ako také začlenené do míľnikov súvisiacich s výberovým konaním pre príslušné projekty a v relevantných

[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

prípadoch sú v príslušných míľnikoch uvedené odkazy na zoznam vylúčených subjektov.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

(24) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.5 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu cieľov v oblasti klímy pripadá suma, ktorá predstavuje 42,4 % celkových prostriedkov pridelených na plán, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na rok 2030.

(25) Čo sa týka príspevku k cieľom Únie v oblasti klímy a energetiky do rokov 2030 a 2050 a k cieľu klimatickej neutrality EÚ do roku 2050, plán sa zaoberá niektorými kľúčovými politickými výzvami identifikovanými v odporúčaniach Komisie[5] k národnému klimatickému a energetickému plánu Slovinska. Plán zahŕňa kľúčové reformy a investície na podporu energie z obnoviteľných zdrojov odstránením regulačných prekážok, rozvojom nových kapacít v oblasti obnoviteľných zdrojov energie a modernizáciou elektrizačnej distribučnej sústavy pri súčasnom zohľadnení potrieb ochrany prírody. V pláne sa počíta aj s investíciami do energetickej efektívnosti so zameraním na verejné budovy a podporujú sa v ňom investície do energetickej efektívnosti v priemysle. Plán ďalej podporuje využívanie verejnej dopravy, osobnej a nákladnej železničnej dopravy, využívanie alternatívnych palív v doprave a digitálnu transformáciu železničnej a cestnej dopravy. Cieľom plánu je zvýšiť odolnosť voči zmene klímy s osobitným zameraním na povodňové riziká. Očakáva sa, že kombinovaný účinok uvedených opatrení prispeje k výraznému zníženiu emisií skleníkových plynov, stimulácii nových zelených pracovných miest a zníženiu účtov za energiu, čím sa obyvateľstvu zabezpečí lepšie prostredie na život a hospodárskym subjektom sa zaistia lepšie podmienky na vykonávanie ich činnosti.

(26) Plán prispieva aj k ďalším cieľom politiky Únie v oblasti životného prostredia. Očakáva sa, že vďaka plánu sa zvýši efektívnosť systému vodného hospodárstva a urýchli sa prechod na obehové hospodárstvo, konkrétne začlenením zásad obehového obstarávania a zavedením zeleného plánovania rozpočtu. Plán neobsahuje žiadne opatrenia zacielené na biodiverzitu. Niektoré opatrenia spojené so zmierňovaním zmeny klímy a adaptáciou na ňu však môžu byť prospešné aj z hľadiska ochrany biodiverzity, keďže zmena klímy predstavuje pre biodiverzitu jednu z hlavných hrozieb. Plán by mal podľa očakávaní nepriamo podporiť biodiverzitu prostredníctvom kľúčovej reformy v oblasti ochrany a rozvoja lesov, podporovaním riešení blízkych prírode v súvislosti s opatreniami týkajúcimi sa adaptácie na zmenu klímy a prioritizovaním modernizácie systémov na spracovanie odpadových vôd s priaznivým vplyvom v oblastiach sústavy Natura 2000. Nemecko vykonalo systematické posúdenie súladu so zásadou „výrazne nenarušiť“, z ktorého vyplýva, že žiadne z navrhovaných opatrení nevedie k narušeniu biodiverzity.

Príspevok k digitálnej transformácii

[5] SWD(2020) 923 final.

(27) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.6 prílohy V k nemu plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 21,4 % celkových prostriedkov pridelených na plán, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

(28) Plán sa intenzívne zameriava na digitalizáciu verejnej správy a navrhuje sa v ňom komplexný balík reforiem a investícií s cieľom urýchliť digitálnu transformáciu krajiny a poskytovať interoperabilné a bezpečné služby zamerané na používateľa. Súčasťou plánu je prijatie programu širokopásmového pripojenia s cieľom zabezpečiť do roku 2025 pokrytie v celom Slovinsku, zlepšenie schopnosti reagovať na kybernetické bezpečnostné incidenty, zavedenie národného systému elektronickej identifikácie a zjednodušenie registrácie používateľov pri využívaní verejných elektronických služieb. Plánom sa podporuje rozvoj digitálnej infraštruktúry a pokročilých a používateľsky ústretových digitálnych riešení a služieb v rôznych oblastiach verejnej správy, ako je vnútorná bezpečnosť, vzdelávanie, veda a šport, priestorové plánovanie a životné prostredie, poľnohospodárstvo, potravinárstvo a lesné hospodárstvo, kultúra, súdnictvo a elektronické zdravotníctvo. Čo sa týka súkromného sektora, plán zahŕňa stratégiu digitálnej transformácie podnikov, zavedenie jednotného digitálneho identifikačného dokladu pre podniky a prijatie usmernení pre inovačné obstarávanie s cieľom posilniť inovačný potenciál malých a stredných podnikov v oblasti špičkových technológií. Tieto opatrenia sú podporené investíciami zameranými na transformáciu obchodných procesov a preklenutie digitálnej priepasti v prípade tradičnejších podnikov.

(29) V pláne sa uplatňuje holistický prístup, keďže navrhované reformy a investície zamerané na digitalizáciu sa opierajú o dva kľúčové štrukturálne prvky: zabezpečenie lepšej pripojiteľnosti pre domácnosti a školy a zvýšenie digitálnych zručností pracovníkov, štátnych zamestnancov, učiteľov a študentov. Oporou pri zlepšovaní digitálnych zručností vo verejnom sektore by mala byť rozsiahla odborná príprava a kompetenčné centrum. Do učebných plánov škôl by sa mali začleniť základné výpočtové a digitálne kompetencie a pomocou investícií do vzdelávacích inštitúcií by sa mal prispôsobiť vzdelávací proces digitálnej transformácii. Očakáva sa, že vďaka účinkom uvedených opatrení sa zvýši konkurencieschopnosť Slovinska, zníži sa administratívna záťaž a uľahčí sa prístup na trh, zjednodušia sa postupy verejných služieb a interakcia pri ich poskytovaní, väčší počet domácností a vzdelávacích zariadení získa prístup k pripojeniu a opatrenia v Slovinsku prispejú k maximalizácii potenciálu digitálneho sektora.

Trvalý vplyv

(30) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že plán obnovy a odolnosti bude mať na Slovinsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.

(31) Očakáva sa, že plánovanými reformami systémov zdravotnej starostlivosti, dlhodobej starostlivosti a dôchodkového systému sa trvalo zlepší systém sociálneho zabezpečenia v Slovinsku, pokiaľ ide o poskytovanie služieb všetkým občanom, efektívnosť, primeranosť a finančnú udržateľnosť. Uvedené reformy by mali byť trvalým príspevkom k riešeniu kľúčových sociálno-ekonomických výziev spojených s rýchlym starnutím spoločnosti. Reformou v oblasti dlhodobej starostlivosti sa podľa

očakávaní vytvorí nový komplexný režim, v ktorom budú integrované služby zdravotnej aj sociálnej starostlivosti. Reforma v oblasti zdravotnej starostlivosti by mala prispieť k dostupnosti, kvalite a finančnej udržateľnosti systému. Súvisiace investície by mali zvýšiť kapacity a kvalitu služieb dlhodobej a zdravotnej starostlivosti v Slovinsku, ako aj dostupnosť systému zdravotnej starostlivosti a jeho schopnosť reagovať. Reformy dôchodkového systému a právne predpisy týkajúce sa trhu práce by spolu s účinnejšou aktívnou politikou trhu práce a cielenými investíciami do odbornej prípravy mali podporiť dlhší pracovný život a zabezpečiť strednodobú a dlhodobú udržateľnosť a primeranosť dôchodkového systému, a tým zvýšiť dlhodobý rast.

(32) Očakáva sa, že vykonávanie reforiem predpokladaných v pláne obnovy a odolnosti prinesie významné štrukturálne zmeny vo verejnej správe, čím sa zlepší jej účinnosť a efektívnosť. Plánuje sa prijať stratégia riadenia štátnej služby, zriadiť kompetenčné centrum a zreformovať právne predpisy o štátnej službe s cieľom zmodernizovať v slovinskej verejnej správe systém riadenia ľudských zdrojov. Okrem toho sa plán zameriava na zvyšovanie zručností štátnych zamestnancov vrátane digitálnych zručností, pričom sa očakáva, že zavedením nového systému miezd vo verejnom sektore sa zlepšia stimuly a výkonnosť. V rámci legislatívnych balíkov zameraných na zníženie byrokracie sa počíta s ďalšími opatreniami na zjednodušenie existujúcich zákonov a iných právnych predpisov. Reformné úsilie by malo byť zamerané aj na zavedenie efektívnejšieho riadenia priestorového plánovania na celoštátnej úrovni a úrovni obcí, ako aj na modernizáciu systému verejného obstarávania v Slovinsku v súlade s príslušnými požiadavkami EÚ. Ďalej by sa malo zlepšiť poskytovanie verejných elektronických služieb pre občanov a podniky a ich riadenie by sa malo posilniť zriadením Rady pre rozvoj informatiky, ktorá by mala zabezpečovať súdržnosť a nákladovú efektívnosť činností v oblasti rozvoja informačných technológií vo verejnej správe. Významný je aj cieľ plánu zvýšiť úroveň kybernetickej bezpečnosti v záujme vyššej odolnosti digitálnej infraštruktúry krajiny.

(33) V oblasti investícií sa očakáva, že opatrenia na zvýšenie produktivity a investícií podnikov vrátane tých, ktoré pôsobia v cestovnom ruchu, prinesú trvalú štrukturálnu zmenu. Ďalšie investície by mali urýchliť digitálnu transformáciu verejného sektora a podnikov. Najobjemnejšie investície v rámci plánu by mali prispieť k adaptácii na zmenu klímy so zameraním na civilnú ochranu a predchádzanie povodniam, zatiaľ čo mnohé ďalšie investície by mali priamo prispieť k zmierňovaniu zmeny klímy. Očakáva sa, že investície do udržateľnej dopravy prispejú k výraznému zníženiu emisií skleníkových plynov a znečistenia ovzdušia z dopravy, čím sa obyvateľstvu zabezpečí lepšie prostredie na život a hospodárskym subjektom sa zaistia lepšie podmienky na vykonávanie ich činnosti. Ďalšie opatrenia by mali podporiť energetickú efektívnosť hospodárstva. Opatrenia na zintenzívnenie ochrany lesov by mali pomôcť dosiahnuť vyššiu odolnosť hospodárstva vo vidieckych oblastiach. Prostredníctvom kľúčových investícií do zdravotníctva by sa malo podporiť elektronické zdravotníctvo a zlepšiť infraštruktúra, ako aj liečba infekčných a prenosných chorôb, čo prispeje k pripravenosti a odolnosti systému zdravotnej starostlivosti.

(34) Trvalý vplyv plánu sa môže posilniť aj synergiami medzi plánom a inými programami financovanými z fondov politiky súdržnosti, a to najmä vecným riešením hlboko zakorenených územných výziev a podporou vyváženého rozvoja.

Monitorovanie a realizácia

(35) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a vykonávania plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

(36) Míľniky, ciele a ukazovatele realizácie sú dostatočne kvalitné na zabezpečenie účinného monitorovania plánu obnovy a odolnosti. Žiadosť o úvery sprevádzajú ďalšie míľniky a ciele, ktorými sa meria pokrok v dodatočných reformách a investíciách podporených v rámci plánu. Míľniky a ciele sú dostatočne podrobné a jasné a zameriavajú sa na ukazovatele výstupov a kľúčové kroky uskutočnené v procese reforiem alebo investícií. Dosahuje sa nimi primeraná rovnováha medzi realizmom a ambíciami v rámci harmonogramu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti. Míľniky a ciele sú stanovené s dostatočnou pravidelnosťou, čo umožňuje sledovať pokrok a zodpovedá dôležitosti danej reformy alebo investície. Opatrenia a mechanizmy na zber, uchovávanie a oznamovanie údajov o míľnikoch a cieľoch sú náležite opísané a javia sa ako primerané. Za monitorovanie a realizáciu plánu ako celku by mal byť celkovo zodpovedný koordinačný orgán, ktorý by mal mať zároveň za úlohu vypracovať a podpísať vyhlásenie riadiaceho subjektu.

(37) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa finančná podpora v rámci mechanizmu oznámila a uznala v súlade s článkom 34 nariadenia (EÚ) 2021/241. V rámci nástroja technickej podpory možno požiadať o technickú podporu, ktorá má pomôcť členským štátom pri realizácii ich plánu.

Výpočet nákladov

(38) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.9 prílohy V k nemu je uvedené odôvodnenie výšky odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

(39) Slovinsko poskytlo individuálne odhady nákladov na všetky investície a reformy so súvisiacimi nákladmi, ktoré sú zahrnuté v pláne obnovy a odolnosti. V pláne sú primerane opísané metódy použité pri výpočte nákladov a uvedené relevantné odôvodnenia. Výpočty vychádzajú zo všeobecne primeraných jednotkových nákladov alebo zo skúseností získaných pri nedávnych projektoch, hoci v niektorých prípadoch by mohli byť východiskové predpoklady lepšie odôvodnené. Sú zväčša podložené dôkazmi o porovnateľných nákladoch s potrebnými úpravami, čo umožňuje posúdiť realistickosť v prípade prevažnej väčšiny opatrení. V niektorých prípadoch sú odhady nákladov síce realistické, ale z hľadiska porovnateľných nákladov sa nachádzajú vo vyššom rozsahu. V prípade veľmi obmedzeného počtu opatrení nie je dostatočne jasná súvislosť medzi poskytnutými dokumentmi a odhadmi nákladov. Spoľahlivý systém kontroly a auditu, ktorý sa má zaviesť, ako aj rámec pre verejné obstarávanie ďalej zabezpečia nákladovú efektívnosť na úrovni plánu. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému hospodárskemu a sociálnemu vplyvu na vnútroštátnej úrovni.

Ochrana finančných záujmov

(40) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v pláne obnovy a odolnosti a ďalšie opatrenia obsiahnuté v tomto rozhodnutí primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom EÚ vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu finančných prostriedkov Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092.

(41) V pláne sa jasne identifikujú subjekty zodpovedné za jeho realizáciu a stanovujú sa v ňom ich príslušné úlohy a povinnosti pri vykonávaní úloh vnútornej kontroly. Príslušné funkcie sú náležite oddelené. Systém kontroly a iné relevantné opatrenia vrátane zberu a poskytovania údajov konečným prijímateľom sú primerané na účely prevencie, odhaľovania a riešenia korupcie, podvodov, konfliktu záujmov a na účely predchádzania dvojitému financovaniu z mechanizmu a iných programov Únie. Aktéri zodpovední za kontroly by mali mať potrebné oprávnenie zo zákona a administratívne kapacity na vykonávanie svojich plánovaných úloh. Tieto záväzky sú súčasťou osobitného míľnika týkajúceho sa systémov kontroly a auditu.

(42) Zriadenie koordinačného orgánu, prijatie vnútroštátneho dekrétu a usmernení koordinačného orgánu, ktorými sa stanovujú postupy vykonávania auditov a kontrol v súlade s uplatniteľnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi, a modernizácia vnútroštátneho IT systému sú v pláne zahrnuté vo forme míľnika, ktorý je potrebné splniť pred prvým vyplatením finančných prostriedkov.

Koherentnosť plánu

(43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a oddielom 2.11 prílohy V k nemu plán zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.

(44) Štruktúru plánu tvoria štyri koherentné tematické zoskupenia, ktoré by mali podľa očakávaní zabezpečiť prínos k cieľom uvedeným v nariadení (EÚ) 2021/241. Širokou škálou opatrení sa zaisťuje primeraná rovnováha medzi vzájomne sa posilňujúcimi reformami a investíciami. Konkrétne sa vďaka skutočnosti, že reformy nadobudnú účinnosť v skorej fáze harmonogramu plánu, zaistí priaznivé prostredie na realizáciu investícií, ktoré následne prispejú k cieľom reformy. Plán obsahuje dôležité prvky reforiem s cieľom preklenúť generačnú priepasť, zabezpečiť dostupnosť, kvalitu a udržateľnosť zdravotnej starostlivosti a podporiť zelenú a digitálnu transformáciu, ktoré sú doplnené cielenými investíciami prispievajúcimi k dosiahnutiu cieľov reforiem. Každé tematické zoskupenie stavia na komponentoch zahŕňajúcich konzistentné balíky reforiem a investícií, pričom sa na ich základe sledujú doplňujúce sa ciele a navzájom sa posilňujúce opatrenia. Na celkovej úrovni plánu sú všetky tematické zoskupenia zamerané na doplňujúce sa ciele a predstavujú súdržné činnosti.

Rovnosť

(45) Plán obsahuje opatrenia zamerané na zabezpečenie alebo podporu rodovej rovnosti a rovnosti príležitostí pre všetkých, napríklad investície do cenovo dostupného bývania a opatrenia trhu práce v záujme začlenenia osôb so zdravotným postihnutím. Hľadisko rovnosti sa uplatňuje v rôznych komponentoch, napríklad v otázke zabezpečenia bezbariérového prístupu vo verejných budovách, ktoré prešli obnovou. Slovinsko sa v pláne zaväzuje zaistiť, aby bolo vo všetkých fázach prípravy a vykonávania plánovaných reforiem a investícií zabezpečené rešpektovanie rodovej rovnosti a rovnosti pre všetkých.

Vlastné posúdenie bezpečnosti

(46) V súlade s článkom 18 ods. 4 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 plán zahŕňa vlastné posúdenie bezpečnosti. Pokiaľ ide o investície do pripojiteľnosti, v prípade, že sú digitálne riešenia založené na využívaní 5G sietí novej generácie, investície do 5G sietí budú podliehať právnym predpisom, ktorými sa vykonáva oznámenie Európskej komisie z 29. januára 2020 s názvom Bezpečné zavádzanie 5G v EÚ – Vykonávanie súboru nástrojov[6]. Niekoľko komponentov v rámci plánu obsahuje časť, v ktorej sa uvádza príspevok opatrení k otvorenej strategickej autonómii Únie a bezpečnostným otázkam.

Cezhraničné a viacnárodné projekty

(47) Plán obnovy a odolnosti Slovinska zahŕňa štyri viacnárodné projekty. Projekt spoločnej európskej dátovej infraštruktúry a služieb a projekt nízkopríkonových procesorov a polovodičových čipov sa môžu realizovať vo forme plánovaných dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu (IPCEI). Medzi ciele prvého projektu (cloudová infraštruktúra a služby budúcej generácie) patrí vývoj novej generácie energeticky úspornej infraštruktúry a služieb od edge computingu po cloud computing so zámerom v konečnom dôsledku zaistiť v Únii globálne, výhľadovo orientované, ultrabezpečné, ekologické priemyselné kapacity na spracúvanie údajov, zatiaľ čo druhý projekt je zameraný na posilnenie plánovacích kapacít a zvýšenie inovačnosti a odolnosti hodnotových reťazcov polovodičov v Únii. Popri tom je cieľom viacnárodných projektov týkajúcich sa európskej infraštruktúry služieb blockchainu a európskej kvantovej komunikačnej infraštruktúry integrácia s radom vnútroštátnych infraštruktúr a vytvorenie národnej siete kvantovej komunikačnej infraštruktúry, ktorá bude prepojená s národnými sieťami susedných krajín.

Konzultačný proces

(48) Pri príprave plánu obnovy a odolnosti Slovinsko uskutočnilo konzultácie s miestnymi a regionálnymi orgánmi, so sociálnymi partnermi, s organizáciami občianskej spoločnosti a inými príslušnými zainteresovanými stranami.

(49) Na účely realizácie plánu sa plánujú ďalšie konzultácie so sociálnymi partnermi alebo s príslušnými zainteresovanými stranami o reformách týkajúcich sa dôchodkového systému, systému zdravotnej starostlivosti, pružných foriem práce, systému odmeňovania vo verejnom sektore a obnoviteľných zdrojov energie, a to pred prijatím príslušných právnych predpisov. Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých do plánu je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán.

[6] COM(2020) 50.

Kladné posúdenie

(50) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa plánu obnovy a odolnosti Slovinska obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v tomto rozhodnutí mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu plánu, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu plánu vo forme nenávratnej finančnej a úverovej podpory.

Finančný príspevok

(51) Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti Slovinska predstavujú 2 482 687 549 EUR. Keďže plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 a keďže objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyšší ako maximálny finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Slovinsko, finančný príspevok pridelený na plán obnovy a odolnosti Slovinska by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý má Slovinsko k dispozícii.

(52) V súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa má výpočet maximálneho finančného príspevku pre Slovinsko aktualizovať do 30. júna 2022. V súlade s článkom 23 ods. 1 uvedeného nariadenia by sa teraz do 31. decembra 2022 mala pre Slovinsko sprístupniť suma prostriedkov na účely právneho záväzku. Ak to bude v nadväznosti na aktualizáciu maximálneho finančného príspevku potrebné, Rada by na návrh Komisie mala bez zbytočného odkladu zmeniť toto rozhodnutie tak, aby obsahovalo aktualizovaný maximálny finančný príspevok.

(53) Slovinsko okrem toho požiadalo o úverovú podporu s cieľom podporiť dodatočné reformy a investície. Maximálny objem úveru, ktorý Slovinsko požaduje, predstavuje menej ako 6,8 % jeho hrubého národného dôchodku za rok 2019 v bežných cenách. Objem odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyšší ako finančný príspevok dostupný pre Slovinsko v kombinácii s požadovanou úverovou podporou.

(54) Poskytovaná podpora sa má financovať z finančných prostriedkov, ktoré si Komisia vypožičia v mene Únie na základe článku 5 rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053[7]. Podpora by sa mala vyplatiť v splátkach, keď Slovinsko uspokojivo splní príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s vykonávaním plánu obnovy a odolnosti.

(55) Slovinsko požiadalo o predbežné financovanie v objeme 13 % finančného príspevku. Uvedená suma by sa mala Slovinsku sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 a v súlade s ňou.

(56) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa prideľovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek iného programu Únie okrem nariadenia (EÚ) 2021/241 ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

[7] Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1
Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie plánu obnovy a odolnosti Slovinska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2
Finančný príspevok

1. Únia sprístupňuje Slovinsku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 1 776 927 281 EUR[8]. Suma 1 280 114 102 EUR je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022. S výhradou toho, že pri aktualizácii stanovenej v článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa vypočíta pre Slovinsko suma rovnaká alebo vyššia ako uvedená suma, je k dispozícii ďalšia suma vo výške 496 813 179 EUR na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

2. Komisia poskytuje Slovinsku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 231 000 547 EUR sa sprístupňuje ako platba predbežného financovania, pričom zodpovedá 13 % finančného príspevku. Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Predbežné financovanie sa uvoľňuje s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o financovaní stanovenej v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 a v súlade s ňou. Predbežné financovanie sa zúčtováva pomerným odpočítaním od splátok, ktoré majú byť vyplatené.

4. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o financovaní je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Slovinsko uspokojivo splnilo príslušné míľniky a ciele určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti. S výhradou nadobudnutia účinnosti právnych záväzkov uvedených v odseku 1 musia byť míľniky a ciele splnené najneskôr do 31. augusta 2026, aby boli oprávnené na úhradu.

Článok 3
Úverová podpora

1. Únia poskytne Slovinsku úver vo výške najviac 705 370 000 EUR.

[8] Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Slovinska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

2. Komisia sprístupňuje Slovinsku úverovú podporu v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o úvere je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Slovinsko uspokojivo splnilo dodatočné míľniky a ciele, na ktoré sa úver vzťahuje, určené v súvislosti s realizáciou plánu obnovy a odolnosti. Tieto dodatočné míľniky a ciele, na ktoré sa úver vzťahuje, musia byť splnené najneskôr do 31. augusta 2026, aby boli oprávnené na úhradu.

Článok 4
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Slovinskej republike.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka